

# SENATO DELLA REPUBBLICA

— XII LEGISLATURA —

N. 2551

## DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Presidente del Consiglio dei ministri e Ministro del tesoro

(DINI)

e dal Ministro per i beni culturali e ambientali

(PAOLUCCI)

di concerto col Ministro delle finanze, e *ad interim*,  
del bilancio e della programmazione economica

(FANTOZZI)

(V. Stampato Camera n. 3723)

*approvato dalla Camera dei deputati il 14 febbraio 1996*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza  
il 15 febbraio 1996*

---

Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge  
16 gennaio 1996, n. 15, recante disposizioni urgenti per il  
restauro, la conservazione e la valorizzazione di beni culturali

---

## INDICE

|  |        |
|--|--------|
| Disegno di legge .....   | Pag. 3 |
| Testo del decreto-legge e testo comprendente le modificazioni<br>apportate dalla Camera dei deputati ..... | » 6    |

## DISEGNO DI LEGGE

---

### Art. 1.

1. Il decreto-legge 16 gennaio 1996, n. 15, recante disposizioni urgenti per il restauro, la conservazione e la valorizzazione di beni culturali, è convertito in legge con le modificazioni riportate in allegato alla presente legge.

2. Restano validi gli atti e i provvedimenti adottati e sono fatti salvi gli effetti prodotti ed i rapporti giuridici sorti sulla base del decreto-legge 18 novembre 1995, n. 484.

ALLEGATO

MODIFICAZIONI APPORTATE IN SEDE DI CONVERSIONE  
AL DECRETO-LEGGE 16 GENNAIO 1996, N. 15

*All'articolo 1, il comma 1 è sostituito dal seguente:*

«1. Ai fini della realizzazione di urgenti interventi di restauro, conservazione e valorizzazione concernenti i beni culturali, ivi compresi l'acquisto di beni connessi all'accettazione dell'eredità Bardini di Firenze, l'adeguamento funzionale della sede del museo dell'Accademia di Venezia, del museo degli Argenti di Firenze, del palazzo Barberini di Roma e degli altri musei statali, per completare l'impresa del Vocabolario storico della lingua italiana, per la realizzazione del XIII Congresso dell'Unione internazionale delle scienze preistoriche e protostoriche, per interventi di sistemazione della biblioteca e della villa Farnesina dell'Accademia nazionale dei Lincei, nonché per urgenti e indifferibili interventi di recupero e restauro delle strutture del Duomo di Pavia e per la ricostruzione e ristrutturazione del teatro comunale "Amintore Galli" di Rimini, è autorizzata la spesa di lire 94,8 miliardi, da iscriverne nello stato di previsione del Ministero per i beni culturali e ambientali, nonché di lire 2 miliardi, quale contributo alla provincia di Forlì-Cesena, per la realizzazione del XIII Congresso dell'Unione internazionale delle scienze preistoriche e protostoriche, cui si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1996, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero per i beni culturali e ambientali. All'onere della spesa valutato in lire 94,8 miliardi si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 9001 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1995, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero per i beni culturali e ambientali. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio».

*Dopo l'articolo 1 è inserito il seguente:*

«Art. 1-bis. - 1. È autorizzata la spesa di lire 300 milioni per l'anno 1996 a favore del teatro lirico sperimentale "Adriano Belli" di Spoleto, a titolo di contributo per le celebrazioni del cinquantenario della fondazione del teatro medesimo, nonché per la parziale rein-

tegrazione degli oneri sostenuti per l'organizzazione del concorso internazionale "Orpheus".

2. All'onere derivante dall'attuazione del presente articolo si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1996, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo alla Presidenza del Consiglio dei ministri.

3. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio».

*Decreto-legge 16 gennaio 1996, n. 15, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 14 del 18 gennaio 1996.*

TESTO DEL DECRETO-LEGGE

**Disposizioni urgenti per il restauro, la conservazione  
e la valorizzazione di beni culturali**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 77 e 87 della Costituzione;

Ritenuta la straordinaria necessità ed urgenza di emanare disposizioni per accelerare il restauro, la conservazione e la valorizzazione di beni culturali;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 12 gennaio 1996;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri e Ministro del tesoro e del Ministro per i beni culturali e ambientali, di concerto con il Ministro delle finanze e, *ad interim*, del bilancio e della programmazione economica;

EMANA

il seguente decreto-legge:

Articolo 1.

1. Ai fini della realizzazione di urgenti interventi di restauro, conservazione e valorizzazione concernenti i beni culturali, ivi compresi l'acquisto di beni connessi all'accettazione dell'eredità Bardini di Firenze, l'adeguamento funzionale della sede del museo dell'Accademia di Venezia, del Museo degli Argenti di Firenze, del Palazzo Barberini di Roma e degli altri musei statali, **nonchè** per completare l'impresa del Vocabolario storico della lingua italiana e per interventi di sistemazione della biblioteca e della villa Farnesina dell'Accademia nazionale dei Lincei, è autorizzata la spesa di lire 94,8 miliardi, da iscrivere nello stato di previsione del Ministero per i beni culturali e ambientali. All'onere derivante si provvede a carico dello stanziamento iscritto al capitolo 9001 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1995, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero per i beni culturali e ambientali. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

TESTO COMPRENDENTE LE MODIFICAZIONI APPORTATE DALLA CAMERA DEI DEPUTATI

---

**Disposizioni urgenti per il restauro, la conservazione  
e la valorizzazione di beni culturali**

Articolo 1.

1. Ai fini della realizzazione di urgenti interventi di restauro, conservazione e valorizzazione concernenti i beni culturali, ivi compresi l'acquisto di beni connessi all'accettazione dell'eredità Bardini di Firenze, l'adeguamento funzionale della sede del museo dell'Accademia di Venezia, del Museo degli Argenti di Firenze, del Palazzo Barberini di Roma e degli altri musei statali, per completare l'impresa del Vocabolario storico della lingua italiana, per la realizzazione del XIII Congresso dell'Unione internazionale delle scienze preistoriche e proto-storiche, per interventi di sistemazione della biblioteca e della villa Farnesina dell'Accademia nazionale dei Lincei, nonché per urgenti e indifferibili interventi di recupero e restauro delle strutture del Duomo di Pavia e per la ricostruzione e ristrutturazione del teatro comunale «Amintore Galli» di Rimini, è autorizzata la spesa di lire 94,8 miliardi, da iscrivere nello stato di previsione del Ministero per i beni culturali e ambientali, nonché di lire 2 miliardi, quale contri-

(Segue: Testo del decreto-legge)

2. Il Ministero per i beni culturali e ambientali può stipulare, per le finalità di cui al comma 1, apposite convenzioni con università ed enti di ricerca.

Articolo 2.

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 16 gennaio 1996.

SCALFARO

DINI - PAOLUCCI - FANTOZZI

Visto, *il Guardasigilli*: DINI.

(Segue: Testo comprendente le modificazioni apportate dalla Camera dei deputati)

buto alla provincia di Forlì-Cesena, per la realizzazione del XIII Congresso dell'Unione internazionale delle scienze preistoriche e protostoriche, cui si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1996, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero per i beni culturali e ambientali. All'onere della spesa valutato in lire 94,8 miliardi, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 9001 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1995, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero per i beni culturali e ambientali. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

2. *Identico.*

#### Articolo 1-bis.

1. È autorizzata la spesa di lire 300 milioni per l'anno 1996 a favore del teatro lirico sperimentale «Adriano Belli» di Spoleto, a titolo di contributo per le celebrazioni del cinquantenario della fondazione del teatro medesimo, nonché per la parziale reintegrazione degli oneri sostenuti per l'organizzazione del concorso internazionale «Orpheus».

2. All'onere derivante dall'attuazione del presente articolo si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1996, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo alla Presidenza del Consiglio dei ministri.

3. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

